

大会
安全理事会Distr.: General
25 October 2019
Chinese
Original: English大会
第七十三届会议
议程项目 34
中东局势安全理事会
第七十四年

2019 年 10 月 18 日伊拉克常驻联合国代表团给秘书长和安全理事会主席的同文信

根据阿拉伯国家联盟议事规则，并以伊拉克作为阿拉伯国家联盟现任部长级会议主席的身份，谨随函附上 2019 年 10 月 15 日阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员的信(见附件)，其中转递 2019 年 9 月 23 日阿拉伯国家联盟理事会部长级会议在纽约举行的协商会议通过的最后声明(见附文)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 34 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·侯赛因·巴赫尔·乌卢姆(签名)



2019年10月18日伊拉克常驻联合国代表团给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2019年10月15日阿拉伯国家联盟常驻观察员代表团给联合国的信

根据阿拉伯国家集团遵循的惯例，即阿拉伯国家联盟理事会每届部长级或首脑会议的主席负责将相关决定转交联合国适当机构，阿拉伯国家联盟秘书处驻纽约办事处并为此出具正式备忘录或信函；又根据《联合国宪章》第五十四条，谨随函转递在大会第七十四届会议高级别部分期间、2019年9月23日在纽约举行的阿拉伯国家联盟部长级理事会协商会议通过的最后声明(见附图)。

根据阿拉伯国家联盟秘书处在这方面的指示，请将本函及其附图转交联合国秘书长，作为大会议程项目 34 下的文件分发，并转交安全理事会主席，作为安全理事会的文件分发。

驻纽约观察员代表团团长

大使

马吉德·阿卜杜勒-法塔赫·阿卜杜勒-阿齐兹(签名)

附文

[原件：阿拉伯文]

阿拉伯国家联盟部长级理事会 2019 年 9 月 23 日在纽约举行的协商会议通过的最后声明

阿拉伯国家联盟部长级理事会于 2019 年 9 月 23 日星期一在纽约联合国总部举行了协商会议。伊拉克外交部长兼理事会本届会议主席穆罕默德·阿里·哈基姆先生主持了会议，阿拉伯国家外交部长和阿盟秘书长艾哈迈德·阿卜·盖特先生出席了会议。

部长们回顾了阿拉伯地区的最新发展以及联合国大会第七十四届会议期间举行的有关会议和磋商。他们这样做是根据在突尼斯举行的首脑会议常会和在麦加举行的特别会议所通过的理事会声明和决议，以及 2019 年 9 月 10 日在开罗举行的阿盟理事会部长级会议最近一次会议所通过的决议。

阿盟理事会在讨论了巴勒斯坦问题各个方面的最新事态发展并听取了巴勒斯坦国外交部长的通报后，重申执行其最近通过的决议和理事会特别会议通过的部长声明的重要性，其中，理事会呼吁在国际论坛上对以色列总理本雅明·内塔尼亚胡的非法声明作出回应，他说如果他赢得选举，就将吞并西岸部分地区和死海沿岸。理事会还重申，必须加紧努力，争取以压倒多数把联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的任务期限延长到包括今后三年，并消除工程处 1.2 亿美元的财政赤字。理事会呼吁对以色列在耶路撒冷的定居点建设计划作出回应，特别是考虑到美国决定承认耶路撒冷为以色列首都。在这方面，理事会呼吁执行联合国相关决议，包括安全理事会第 2334(2016)号决议。还是在这方面，理事会重申，必须根据两国解决方案和包括国际法和《阿拉伯和平倡议》在内的长期国际职权范围，结束以色列对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土的占领。理事会重申，需要动员国际社会支持大会关于巴勒斯坦问题的决议，以期实现在 1967 年 6 月 4 日边界基础上建立一个以圣城为首都的独立、主权巴勒斯坦国的目标。

鉴于在阿拉伯湾地区发生的恐怖袭击，特别是针对沙特阿拉伯的袭击，对区域和平构成严重威胁，理事会最强烈地谴责最近对沙特阿拉伯艾卜盖格和胡赖斯石油设施的破坏性恐怖袭击。这些袭击不仅对区域安全，而且对国际安全和世界能源供应，构成严重威胁。理事会宣布，它声援沙特阿拉伯应对对该国安全与稳定所受到的任何威胁，并支持沙特阿拉伯为加强安全与稳定和反击任何侵略而采取的所有措施。理事会重申，它谴责在阿拉伯湾和阿曼湾对油轮和商业船只的袭击，包括 2019 年 5 月 12 日在阿拉伯联合酋长国领水对两艘沙特阿拉伯油轮、一艘挪威油轮和一艘阿拉伯联合酋长国货船的袭击，以及 2019 年 6 月 13 日在阿曼湾对两艘油轮的袭击。这些攻击属于威胁阿拉伯湾国家国际海上交通安全的犯罪行为。阿盟理事会重申其在 2019 年 9 月 10 日第 8412 号决议中发出的呼吁，即呼吁安全理事会履行其职责，确保航行的自由、安全及保障，确保该区域的安全和稳定，并对威胁或企图威胁该区域航行安全的任何活动采取坚定立场。在这方面，理事会重申，阿拉伯国家和伊朗伊斯兰共和国之间开展合作，必须以睦邻友

好、不干涉阿拉伯国家内政、不使用或威胁使用武力、避免升级以及采取集体行动化解阿拉伯湾危机的原则为基础。

理事会重申，根据其 2019 年 9 月 10 日部长级会议通过的第 8418 号决议，理事会谴责伊朗干涉阿拉伯国家内政。

鉴于正在筹备召开第一次关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区的会议，理事会欢迎约旦被指定担任会议主席；按照联合国大会第 73/546 号决定，该会议将于 2019 年 11 月举行。理事会重申，彻底消除核武器和发展有效的核查机制对于确保中东地区的安全与稳定以及促进国际和平与安全而言至关重要，并指出，中东各国的积极参与对于实现该地区人民对和平与安全的渴望而言至关重要。在这方面，理事会敦促所有有关国家，包括《不扩散核武器条约》的三个保存国以及以色列和伊朗，有效和建设性地参加本次会议，以执行 1995 年审议和延期大会通过的关于中东的决议。此外，理事会强调，阿拉伯国家联盟参加会议很重要。理事会呼吁联合国秘书长向不扩散核武器条约缔约国 2020 年审议大会提交一份报告，其中包括建立中东无核武器和所有其他大规模毁灭性武器区第一次会议的成果，并呼吁审议大会支持关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区的会议，强调保存国和区域各方有责任帮助确保关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区的会议取得成功，确保中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区得以设立。

会议结束时，理事会欢迎安全理事会和阿盟理事会常驻代表级非正式协商会议的议程草案，特别是关于安全理事会和阿盟合作的项目。该议程是由安全理事会的阿拉伯成员科威特副总理和外交部长与阿盟秘书处协调提出的，以遵行阿盟理事会通过的决议。此外，理事会重申加强阿盟和安全理事会之间合作的重要性，以执行相关部长级决议和在科威特担任安全理事会主席期间、安理会主席于 2019 年 6 月 13 日发表的声明，以期加强安全理事会和阿盟之间的合作。理事会赞扬科威特在担任安全理事会成员期间所作的努力，并祝愿突尼斯在 2020-2021 年期间成功担任安理会成员。